

## Richiesta alla Scuola di COLLOQUIO Individuale da parte della Famiglia

### طلب من العائلة إلى المدرسة من أجل لقاء خاص

anno scolastico .....

I Genitori .....

dell' alunno/a .....

السنة الدراسية:.....

أهل:.....

الطالب/ة:.....

**richiedono** di avere un **colloquio individuale** con :

يطلبوا لقاء خاص مع:

- gli/le/l' **Insegnante/i** per un confronto sull'inserimento nella classe e sull'andamento didattico del/la figlio/a  
مع المعلم / المعلمة / المعلمين من أجل تبادل وجهات النظر حول الاندماج في الصف والوضع الدراسي للابن / ابنة
- il/la **Dirigente Scolastico/a** per un confronto sulle attività didattiche proposte e/o sull'organizzazione interna della scuola  
مع المدير من أجل تبادل وجهات النظر حول النشاطات المدرسية المقدمة والتنظيم الداخلي للمدرسة

possibilmente per i seguenti **giorni**

lunedì ..... alle ore .....

martedì ..... alle ore .....

mercoledì ..... alle ore .....

giovedì ..... alle ore .....

venerdì ..... alle ore .....

إذا كان ممكنا في هذه الأوقات

الساعة alle	ال يوم giorno
	الاثنين Lunedì
	الثلاثاء Martedì
	الأربعاء Mercoledì
	الخميس Giovedì
	الجمعة Venerdì

La famiglia si presenterà con un/a familiare o un/a conoscente come supporto nell'opera di mediazione.

ستحضر العائلة مصحوبة بأحد الأقارب أو الأصدقاء من أجل المساعدة بالترجمة.

La famiglia presenta richiesta alla Scuola per poter usufruire del servizio del/la  
mediatore/trice

تقدم العائلة بطلب إلى المدرسة من أجل الحصول على وسيط/ة ثقافي/ة في هذه المناسبة.

Data .....

التاريخ .....

Firma.....

التوقيع

(Il genitore che esercita la patria potestà)  
(الأهل ولـي أمر الطالب )

alla famiglia ..... إلى العائلة .....

Gli/le/l' **Insegnante/i** e il/la **Dirigente Scolastico/a** è/sono disponibile/i per un colloquio il ..

alle ore .....

إن المعلم/ة والمديرة هم متواجدين من أجل اللقاء في يوم ..... على الساعة .....

**Gli/le/l' Insegnante/i e il/la Dirigente Scolastico**  
**المعلم/ة/المعلمين والمديرة**